

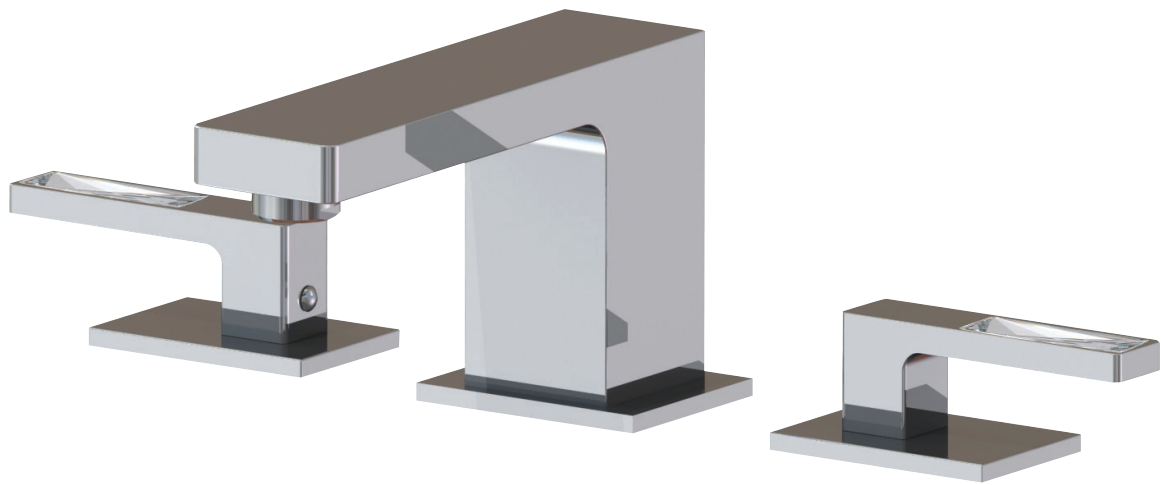
AQUABRASS

B-Jou 84016

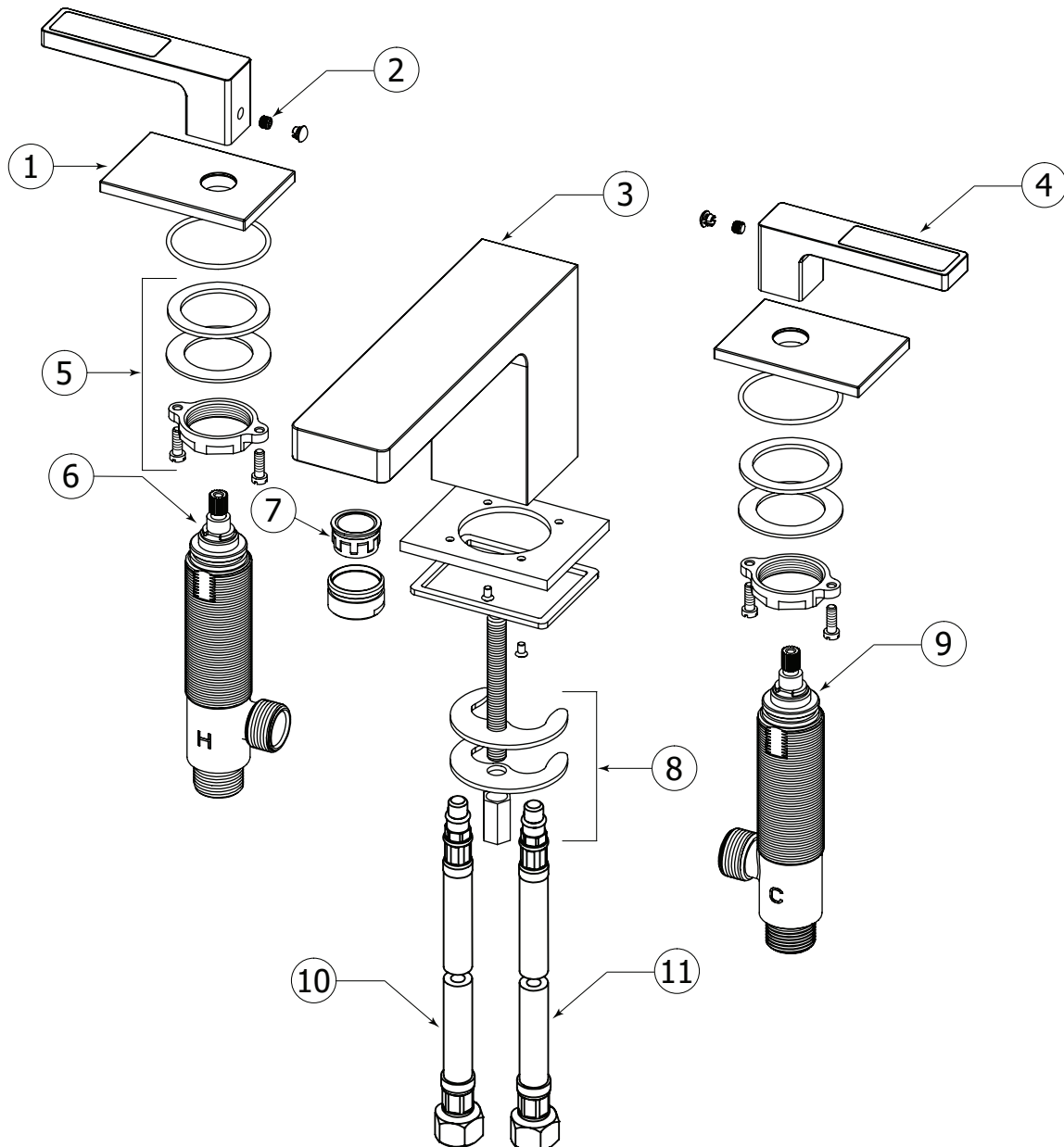
widespread lavatory faucet
robinet de lavabo 8" c.c.

Installation Guide

Guide d'installation



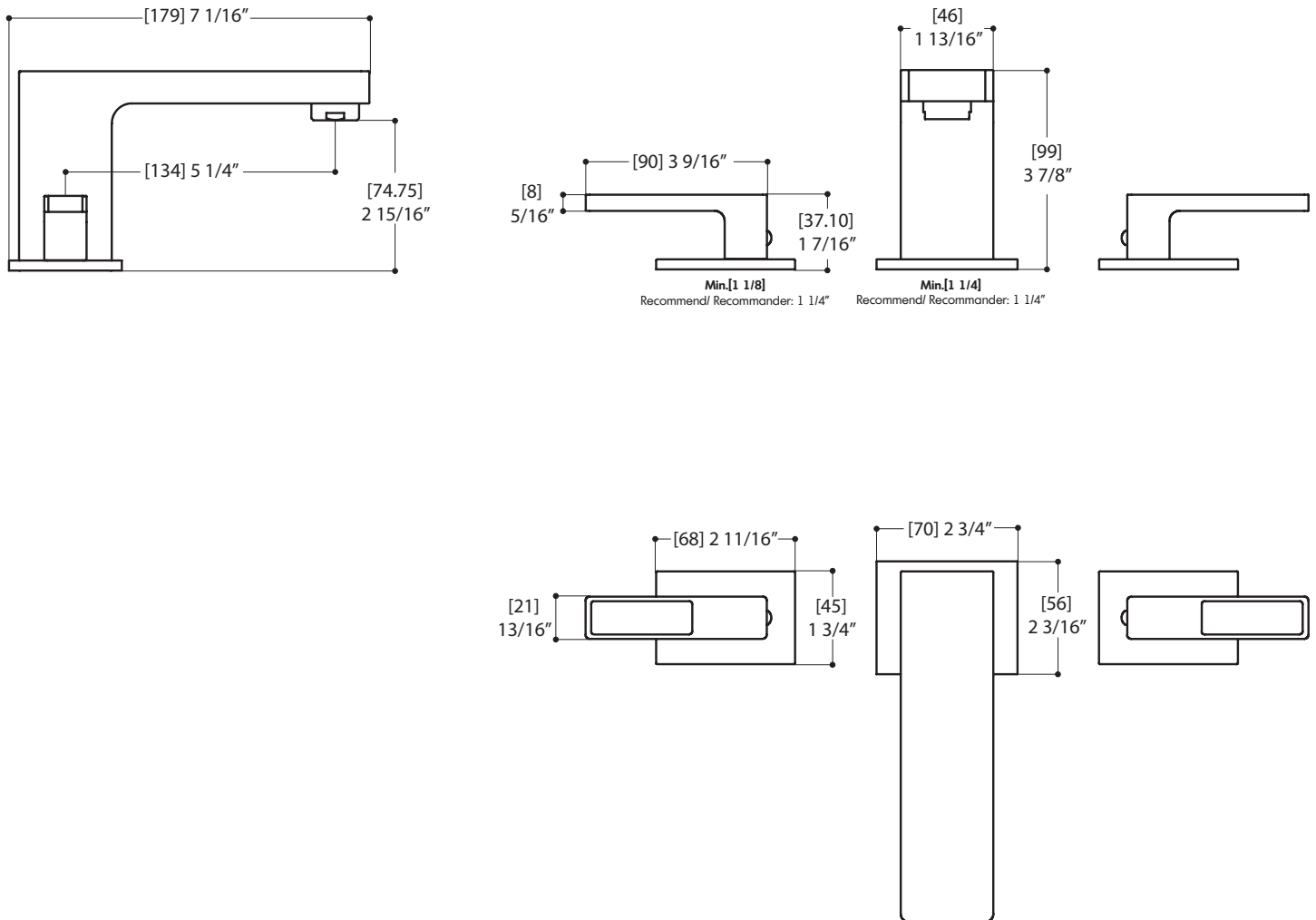
Service Parts / Schéma des pièces



Item	Code	English	Français
1	ABFC84893	Handle base	Base de la poignée
2	ABV184079	Set screw	Vis de retenue
3	ABFC84892	Spout	Bec
4	ABFC84873	Handle	Poignée
5	ABFP84894	Tie down kit	Kit d'assemblage
6	ABCA84898	Hot cartridge	Cartouche d'eau chaude

Item	Code	English	Français
7	ABAE84096	Aerator	Aérateur
8	ABFP84097	Tie down kit	Kit d'assemblage
9	ABCA84897	Cold cartridge	Cartouche d'eau froide
10	ABFH84896	Hot flexible hose	Flexible d'eau chaude
11	ABFH84895	Cold flexible hose	Flexible d'eau froide

General Dimensions / Dimensions générales



CAUTION: FOR BEST RESULTS, WE STRONGLY RECOMMEND THE INSTALLATION OF THIS FAUCET BE DONE BY A LICENSED PLUMBER.

MISE EN GARDE : POUR OBTENIR UN RÉSULTAT OPTIMAL, NOUS RECOMMANDONS FORTEMENT QUE L'INSTALLATION DE CE ROBINET SOIT FAITE PAR UN PLOMBIER ACCRÉDITÉ.



CAUTION: MAKE SURE TO PROPERLY FLUSH THE HOT AND COLD WATER SUPPLY LINES BEFORE INSTALLATION.

MISE EN GARDE : ASSUREZ-VOUS DE BIEN PURGER L'ALIMENTATION EN EAU CHAUDE & FROIDE AVANT L'INSTALLATION.

1 Installing the faucet Installation du robinet

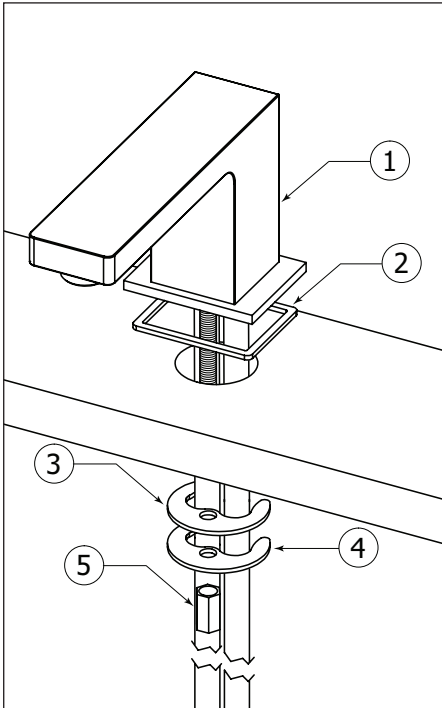


Fig.1

! WE RECOMMEND DRILLING A 1-3/8" DIAMETER HOLE.

! NOUS RECOMMANDONS DE PERÇER UN TROU DE 1 3/8" DE DIAMÈTRE.

Carefully insert the shank body (1) through the pre-drilled deckmount hole. Making sure the square rubber washer (2) is in place. From underneath, place the rubber washer (3), the metal washer (4), and the fixing flange (5).

Insérer le corps de tige (1) à travers le trou pré-percé du comptoir. s'assurer que le joint d'étanchéité carré (2) soit à sa place. Sous le comptoir, placer la rondelle de mousse (2), la rondelle de métal (3), et la bride de fixation (4). Fixer l'assemblage du robinet avec la vis de réglage (5).

2 Installing the handles Installation des poignées

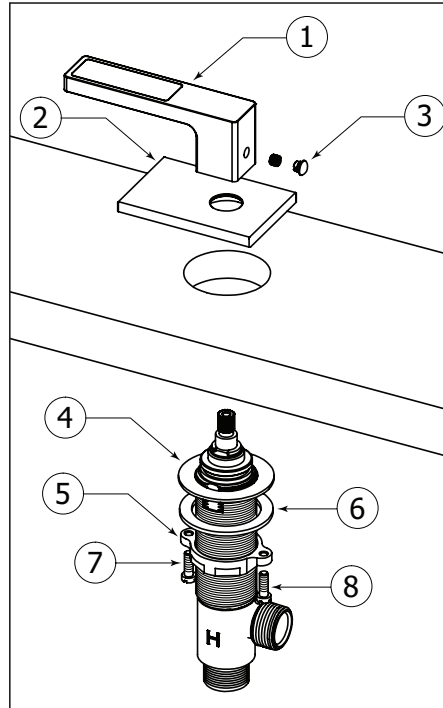


Fig.2

Place the rubber washer (4) and the metal nuts (6) on the threaded valve body (7). Insert the threaded body through the hole under the deckmount. Screw the handle base (2) to valve and place the handle (1). Secure the handle with screw (3) and place the cap (3). Under the deckmount secure the metal nut (5).

Placer la rondelle en caoutchouc (4) et les écrous de métal (6) sur le corps de valve fileté (7). Insérer le corps fileté dans le trou sous le comptoir. Visser la base de la poignée (2) sur la valve et placer la poignée (1). Fixer la poignée avec la vis (3) et placer le bouchon (3). Sous le comptoir sécuriser l'écrou en métal (5).

3 Connecting the hoses Raccordement des boyaux flexibles

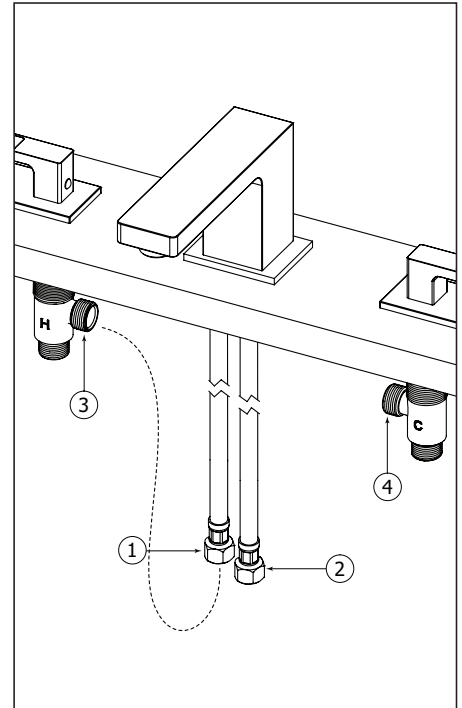


Fig.3

Connect the proper end of the hot water hose (1) to the side shank hot water outlet (3) with rubber washer. Then repeat the same connection for the cold water hose (2). Eventually connect the hot and cold water inlet of the shanks to the water supply lines.

Raccorder l'extrémité du tuyau d'eau chaude (1) à la sortie latérale de la valve (3) ; mettre la rondelle de caoutchouc. Ensuite répéter les mêmes étapes pour le tuyau d'eau froide (2). Finalement, raccorder l'entrée eau chaude et froide des tiges aux lignes d'alimentation d'eau.

Drain installation Installation du drain

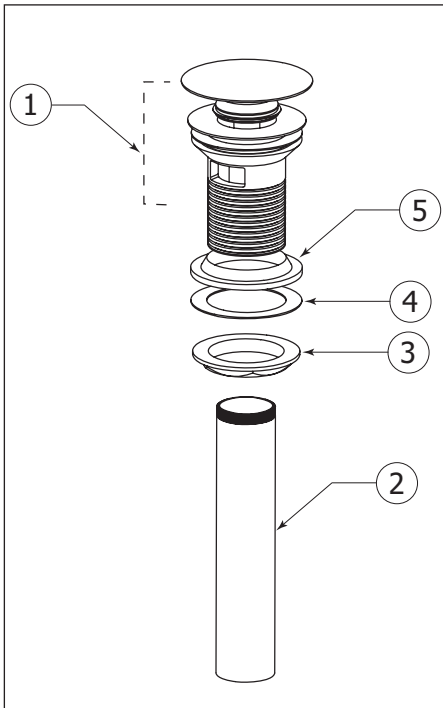


Fig.4

Unscrew the tube (2) and remove the hexagonal nut (3), the white nylon washer (4) and the black rubber washer (5). Insert the body of the drain (1) into the hole of the basin.

Reinsert the washers and the hexagonal nut in the same order : (5), (4), (3).

Tighten firmly without putting pressure on the basin.

Screw back the tube (2). It is recommended to apply teflon tape around the tube's thread to prevent water leaks.

Dévisser le tube (2) et enlever l'écrou hexagonal (3), la rondelle de nylon blanche (4) et la rondelle de caoutchouc noire (5). Insérer le corps du drain (1) dans le trou du lavabo.

Remettre les rondelles et l'écrou dans le même ordre : (5), (4), (3).

Resserrer fermement sans mettre de pression sur le lavabo.

Revisser le tube (2). Il est recommandé d'appliquer du ruban de teflon autour des filets afin de prévenir les fuites.

Cartridge replacement Remplacement de la cartouche

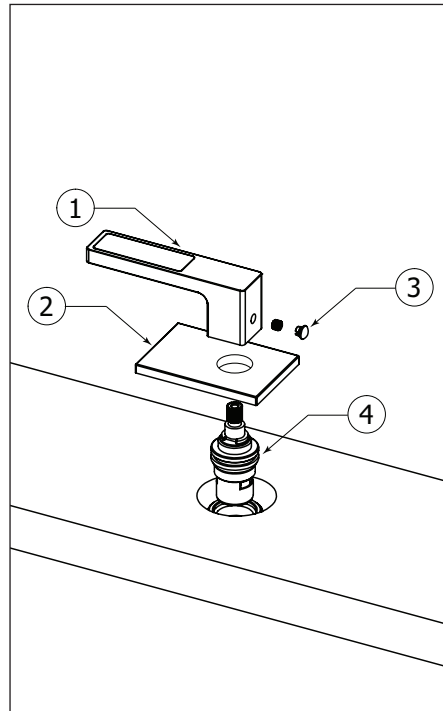


Fig.5

Start by shutting off water supply lines and then turn on to drain the faucet.

To replace the cartridge (4), remove the set screw (3), take out the handle (1) and handle base (2). Replace the cartridge (4) with the new one and reassemble by reversing steps.

Couper l'alimentation d'eau et ouvrir le robinet pour vider l'eau résiduelle.

Pour remplacer la cartouche (4), enlever le vis de réglage (3), et retirer la poignée (1) et le base de la poignée (2). Remplacer la cartouche (4) avec le nouveau et remonter en inversant les étapes.

Cleaning the Aerator Nettoyage de l'aérateur

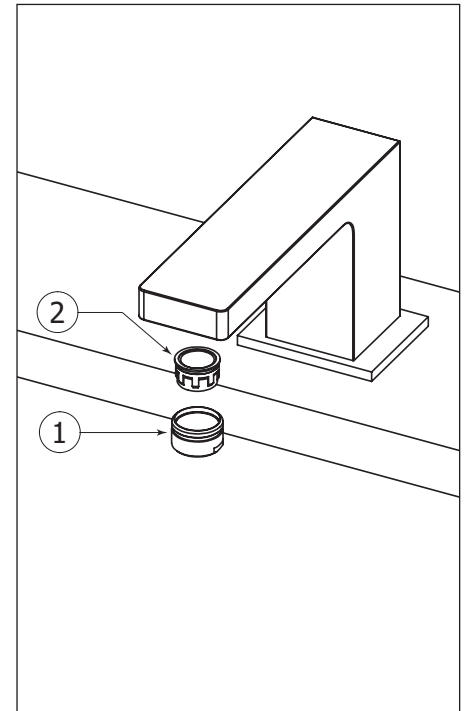


Fig.6

To clean the aerator (2), remove the aerator ring (1) from the spout. Then soak it in a vinegar and water solution to remove lime build-up. Once parts have been cleaned, reinsert the aerator.

Pour nettoyer l'aérateur (2), dévisser l'anneau de l'aérateur (1). Ensuite, tremper l'aérateur dans un mélange de vinaigre et d'eau, pour retirer le calcaire qui pourrait s'y être accumulé. Une fois les pièces nettoyées, replacer l'aérateur.

Care Entretien

To clean your Aquabross faucet or accessory, wash with a wet nonabrasive soapy cloth. Then wipe dry with a soft towel or cloth. We recommend this be done on a regular basis.

DO NOT USE ANY ABRASIVE, CHEMICAL OR CORROSIVE, POWDER OR ANY OTHER STRONG CLEANERS INCLUDING DETERGENTS, WINDOW CLEANERS AND DISINFECTANTS ON YOUR Aquabross PRODUCT as they will destroy the finish and therefore VOID THE WARRANTY.

Toothpaste remnants should also be rinsed off when necessary. Ask your plumbing retailer about our PROTECTANT-CLEANER now available from Aquabross. This product is specially manufactured to clean and polish leaving a protective coating to maintain your product's shine and finish.

Pour nettoyer et conserver l'apparence de vos robinets ou accessoires Aquabross, lavez-les avec un linge mouillé à l'eau tiède et enduit d'un savon doux non-abrasif. Puis essuyer avec un linge doux et sec. Nous vous recommandons cet entretien sur une base régulière.

NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS, CHIMIQUES, CORROSIFS, INCLUANT DE TRÈS FORTS DÉTERGENTS, EN LIQUIDE OU EN POUDRE, NETTOYANTS POUR VITRES ET DÉSINFECTANTS sur votre produit Aquabross. Cela pourrait en détériorer le fini et ANNULER LA GARANTIE.

Les restants de pâte dentifrice doivent aussi être rincés au besoin. Demander à votre détaillant le PROTECTEUR NETTOYANT Aquabross spécialement conçu pour nettoyer, faire briller et protéger en laissant un mince film protecteur sur vos robinets et vos articles décoratifs.

Limited lifetime warranty

All Aquabass products carry a full warranty against defects in materials and workmanship. The warranty will be applied only if the product is purchased from an authorized Aquabass dealer. The Aquabass warranty is limited strictly to the original consumer purchaser of the product. Proof of purchase must be made available to Aquabass for all limited warranty claims. Products that are deemed defective must be returned to our factory for inspection prior to replacement.

The limited warranty is not transferable and is limited to products sold and installed in Canada and the United States.

Residential applications

Mechanical working parts including ceramic disc cartridges for both side valves and pressure balance, thermo cartridges, stops, diverters etc.

All carry our full limited lifetime warranty to the original purchaser.

Aquabass polished chrome and brushed nickel finishes are warranted for the life of the product to the original purchaser.

All other finishes will be warranted for five years.

Normal wear of the finish is not covered by this warranty.

All electronic components and faucets are warranted for two years.

All glass and ceramic basins, light fixtures are warranted for one year. Stone resin bathtubs and sinks are warranted for five years. Light bulbs are subject to the warranty of the manufacturer and carry no Aquabass warranty.

All other Aquabass products are warranted for five years.

Commercial industrial applications

All the above product applications will be warranted for two years with the exception of the glass and ceramic basins, light fixtures which will carry a one year warranty. Light bulbs are subject to the warranty of the manufacturer and carry no Aquabass warranty.

The Aquabass warranty does not cover the following:

- Damages resulting in whole or part from installation error, product abuse, misuse, neglect, improper maintenance, abrasives, corrosion and/or accidents whether caused or performed by a professional or anyone else.
- Any and all Aquabass products that are subjected to any type of harsh abrasive, such as detergents or window cleaners.
- Normal wear of the finish.
- The damage is caused by hard water, calcareous deposits or sediments.
- The damage or loss is sustained in a natural calamity such as fire, earthquake, flood, thunder, electrical storm, etc.

Aquabass is not responsible for any labor or shipping charges, or damages whatsoever incurred in whole or in part from installation, removal, re-installation, repair or replacement of any Aquabass product or part, as well as any incidental or consequential damages, expenses, losses, direct or indirect, arising from any cause whatsoever.

To obtain warranty service, please contact the retailer where the product was purchased. The original sales receipt must be available to exercise our warranty.

This warranty is extended to the first purchaser at retail. This warranty is NOT transferrable.

Aquabass reserves the right to make product specification changes without notice or obligation and to change or discontinue certain models.

Garantie limitée à vie

Les produits Aquabass ont une garantie complète contre les défauts de matériel et de main d'œuvre. La garantie est applicable seulement si le produit est acheté chez un détaillant Aquabass dûment autorisé. La garantie Aquabass est strictement limitée au premier acheteur et une preuve d'achat doit être présentée pour toutes réclamations. Les produits considérés comme défectueux doivent être retournés à nos entrepôts pour inspection avant tout remplacement.

La garantie Aquabass n'est pas transférable et est limitée aux produits vendus et installés au Canada et aux États-Unis.

Applications résidentielles

Toutes les parties mécaniques incluant les cartouches à disques en céramique pour les valves et les pressions équilibrées, les cartouches thermostatiques, les déviateurs ont une garantie complète au premier acheteur.

Les finis Chrome Poli et Nickel Brossé de Aquabass ont une garantie à vie limitée au premier acheteur. Tous les autres finis ont une garantie de cinq (5) ans. L'usure normale d'un fini n'est pas couverte par la garantie.

Toutes les composantes et les robinets électroniques ont une garantie de deux (2) ans.

Tous les bassins en verre, les bassins en porcelaine, les lumières ont une garantie de un (1) an. Les baignoires et lavabos en composite de résine ont une garantie de cinq (5) ans.

Les ampoules sont sujettes à la garantie du fabricant et ne sont pas couvertes par la garantie Aquabass.

Tous les autres produits ont une garantie de cinq (5) ans.

Applications commerciales et industrielles

Tous les produits ci-dessus sont garantis pour deux (2) ans à l'exception des bassins en verre ou porcelaine qui sont garantis un (1) an. Les ampoules sont sujettes à la garantie du fabricant et ne sont pas couvertes par la garantie Aquabass.

La garantie Aquabass ne couvre pas:

- Dommages causés en entier ou en partie d'une erreur d'installation, d'abus de produit, de négligence, d'utilisation non conforme, d'usage de produits abrasifs, de corrosion et/ou d'accidents causés par un professionnel ou par toute autre personne.
- Tout produit Aquabass nettoyé avec des produits abrasifs, comme les détergents ou les nettoyeurs à vitres.
- Usure normale du fini.
- Dommages causés par l'eau dure, les dépôts de calcaire ou les sédiments.
- Les dommages ou les pertes résultant d'une catastrophe naturelle telle qu'un feu, un tremblement de terre, le tonnerre, un orage électrique etc...

Aquabass n'accepte aucune responsabilité pour tous frais de main d'œuvre ou d'expédition, ou pour tous autres dommages causés en tout ou en partie lors de l'installation du produit, son enlèvement, sa réinstallation, sa réparation, ou le remplacement de tout produit ou pièce Aquabass ainsi que tout dommage incident ou résultant, dépense, perte directe ou indirecte, provenant de quelque cause que ce soit.

Pour obtenir la garantie de service, s'il vous plaît contacter le détaillant chez qui le produit a été acheté. La preuve d'achat originale sera exigible pour l'application de la garantie.

Cette garantie s'applique au premier acheteur au détail et n'est PAS transférable.

Aquabass se réserve le droit de modifier des caractéristiques de ses produits sans avis ni obligation ainsi que de remplacer ou de retirer certains modèles.

AQUABRASS